

NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.

明達

遺囑

承接木工油漆
專業時代化美術鑄鐵鐵胎等
電話 MU 1-6513

惠謙氏

國
醫
館
相影
館
伯
Yorkman Studio
617 Main St. MUI-4578
Vancouver, B.C.

本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

何雅慈油色裱紙
寫招牌
工作周緻價不濫取
承接木工漆
泥水工程及裱花紙
扶梯安裝
無輪遠近
一律歡迎

明伯關
東街打片號三〇一
電話 MU. 3-1724
住宅 TR. 4-3788
門牌 MU 4-3526

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
六號
牌號 MU 4-3526

廠麵東廣
NIFTY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 5-3221

粗細炸麵
全蛋干麵
淨銀絲炒麵
歡迎索閱
零沽發行



麥嘉云的
牛奶奶麵包

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧惠顧歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

公司華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. P.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU. 4-8824

經售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克已，保證滿
意，

驗鏡專家
周愛權

精駿各種趨時眼鏡
修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU. 5-5938

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
PENDER ST.
Vancouver 4. B.C.
電話 MU. 1-5086

位居適中
床褥潔淨
時常充足
來往駐宿
飛機船紙
服務代辦
關邦健謹啓

本社在華區

◎女中醫黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫學院上海分院醫
前任南京貧民診療所主任
馬哥街四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥物 COD
電話 MU. 2-1078

KING KONG STICK LTD
國光公司
VANCOUVER
電話 MU. 4-929
各款小衫襯衫
襯衣領帶及水松名
羅寶應有盡有目
專營髮型及服裝
裁縫布茶巾旅店
剪髮布袋毛巾等
大肆販賣

專辦大宗
藝品髮型及服裝
羅寶應有盡有目
裁縫布袋毛巾等
大肆販賣

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, B.C.

固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬闊
專車接送
不另收費
如需接洽
司理人佐治馬丁
請賜電話
喜士定東街營式卷五號

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
456 Main St., Vancouver 4. B.C.
Tel. MU. 1-1813

金星 美聲 南聲 長聲 唱片公司專劇名曲大總
六月初三寶誕香——芳艷芬主唱
明爐脆皮火肉
脆皮火鴨
燒大肥鷄
燒靚排骨
齒味豬頭
齒味豬肚
頂瓜瓜豉油鷄
寶蝶冤——芳艷芬主唱
六月初三寶誕香——芳艷芬主唱
崔妙芝合唱

雲塊
司公司有限公司
加屬
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada

電話 MU. 4-1028

專車送貨
遠近歡迎
如蒙賜安當
快捷妥當

保謹你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑製質料（巴拉斯
的 Plastic 即透明化學質料。）將重要文件
入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情
單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角
。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可
免塗污。不能將原文篡改。色彩永久不變。
所費無幾。二十分鐘內。原物立節交還。

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU. 4-1377

新鋪三間連同大土庫座落繁盛
商區每月入息五百元餘各鋪俱
已賣出並有批約貨客皆生意平
穩故入息可有把握全價只售四
萬六千元可充銀期有意投資請
蒞臨垂問林昌或雷澤勳定必詳
盡答覆

△附設實業樓宇接標

△本處常有屋宇商店及工廠賣出賣出賣出

雲塊
公司隆永
WING LUNG CO.
442 E. PENDER ST., VANCOUVER 4. B.C.
MU 1-1734

五月一日船到大幫
太紅咸蛋 五彩皮蛋
中艇墨魚 艇大草魚
金錢尤仔 九龍吊片
各式去丁花菇冬菇太香莘
大減價五十磅快樂牌米
每包六元七五